




baiablu
B E A C H B A R



ANTIPASTI

Ceviche

Ceviche di Ricciola, leche de tigre, avocado, olio al fico e popcorn * 4,5,7,8,12 24,00

Ceviche von der Bernsteinmakrele mit Leche de Tigre, Avocado, Feigenöl und knusprigem Popcorn |

Amberjack ceviche with leche de tigre, avocado, fig oil and crispy popcorn

Gazpacho

Gazpacho con calamaretti, olio al prezzemolo e cialda croccante * 1,9,14 23,00

Gazpacho mit kleinen Calamari, Petersilienöl und knuspriger Hippe |

Gazpacho with baby squid, parsley oil and crispy tuile

Nell' Orto

Burratine con zucchine alla scapece, pomodorini confit e crumble al pomodoro 7,8 22,00

Kleine Burrata mit Zucchini nach Scapece-Art, confierten Kirschtomaten und Tomaten-Crumble |

Mini burrata with scapece-style zucchini, confit cherry tomatoes and tomato crumble

Manzo

Tartar di Manzo, gel di lattuga, cialda croccante e grattugiata di tuorlo d'uovo marinato 2,3,8,10 24,00

Rindertatar mit feinem Kopfsalat-Gel, knuspriger Hippe und geriebenes mariniertes Eigelb |

Beef tartare with delicate lettuce cream, crispy tuile and grated marinated egg yolk

PRIMI PIATTI

Spaghetti

Spaghetti aglio olio e peperoncino ai frutti di mare * 1,3,9,12,14 23,00

Spaghetti aglio, olio e peperoncino mit Meeresfrüchten | Spaghetti aglio, olio e peperoncino with seafood

Gnocchi

Gnocchi granchio, pomodorini e salicornia * 1,2,3,7,12 24,00

Gnocchi mit Krebsfleisch, Kirschtomaten und Meeresspargel |

Gnocchi with crab, cherry tomatoes and sea asparagus

Tagliolini

Tagliolini burro e limone, crudo di scampi e polvere di limone bruciato * 1,3,7,8,9 24,00

Tagliolini mit Zitronenbutter, rohen Scampi und geröstetem Zitronenpulver |

Tagliolini with lemon butter, raw langoustine and toasted lemon powder

Paccheri

Paccheri, crema di pomodorini, stracciatella e granella di pistacchio 1,2,3,7 20,00

Paccheri mit Kirschtomatencreme, Stracciatella und Pistazien-Crunch |

Paccheri with cherry tomato cream, stracciatella and pistachio crumble

SECONDI PIATTI

Gran Fritto

Frittura di calamari, gambero rosa, mazzancolle scampo e polenta croccante* 1,2,12 25,00

Frittierte Calamari, rosa Garnelen, Riesengarnelen, Scampi und knusprige Polenta |

Crispy fried calamari, pink shrimp, king prawns, langoustine and crispy polenta

Tonno

Tonno scottato, maionese all' acciuga e gel di frutta e verdura* 4,6,12 26,00

Kurz gebratener Thunfisch mit Sardellenmayonnaise und Frucht-Gemüse-Gel |

Seared tuna with anchovy mayonnaise and fruit-and-vegetable gel

Manzo

Tagliata di manzo, riduzione di vino rosso e verdure di stagione 7,9,12 25,00

Tagliata vom Rind mit Rotweinreduktion und saisonalem Gemüse |

Beef tagliata with red wine reduction and seasonal vegetables

Galletto

Galletto con patate al rosmarino 21,00

Galletto aus dem Ofen mit Rosmarinkartoffeln | Oven-roasted cockerel with rosemary potatoes

DOLCI

Tiramisu classico* 1,3,7 8,00

Klassisches Tiramisu | Classic tiramisu

Cubo ai due cioccolati* 3,7 8,00

Schokoladenwürfel aus zweierlei Schokolade | Two-chocolate cube

Mini babà al rum* 3,7,12,7 8,00

Mini-Babà mit Rum | Mini rum babà

Macedonia di frutta e sorbetto al mango 8,00

Frischer Obstsalat mit Mangosorbet | Fresh fruit salad with mango sorbet



MENU BAMBINI

Pasta corta al pomodoro / ragù bolognese * 1,9,12	8,00
<i>Nudeln mit Tomatensauce oder Bolognese Pasta with tomato sauce or Bolognese ragù</i>	
Pasta corta al pesto 1,7,8	8,00
<i>Nudeln mit Pesto Pasta with pesto</i>	
Chicken nuggets con patatine fritte * 1,3,7,8	13,00
<i>Chicken Nuggets mit Pommes frites Chicken nuggets with fries</i>	
Calamaretti dorati e patatine fritte * 1,4,8	13,00
<i>Knusprige Mini-Calamari mit Pommes frites Crispy mini calamari with fries</i>	
Hamburger di manzo con patatine * 1,7,8	13,00
<i>Rindfleisch-Burger mit Pommes frites Beef burger with fries</i>	



LISTA DEGLI ALLERGENI

LISTE DER ALLERGENE | LIST OF ALLERGENS

ALL'INTERNO DI QUESTO MENU ALCUNI PIATTI POTREBBERO CONTENERE GLI INGREDIENTI INDICATI QUI SOTTO, VERIFICARNE LA CORRISPONDENZA.

IN DIESEM MENÜ KÖNNEN EINIGE GERICHTE DIE UNTEN AUFGEFÜHRTEN ZUTATEN ENTHALTEN, BITTE ÜBERPRÜFEN SIE, OB DIESE ÜBEREINSTIMMEN.

IN THIS MENU, SOME DISHES MAY CONTAIN THE INGREDIENTS LISTED BELOW, PLEASE CHECK IF THEY MATCH.

*	Prodotto surgelato o regolarmente abbattuto dopo la lavorazione.	Tiefgekühltes Produkt oder nach der Verarbeitung ordnungsgemäß schockgefroren.	Frozen product or properly blast chilled after processing
1	Glutine (cereali, grano, segale, orzo, avena, farro, kamut – inclusi ibridati derivati)	Gluten (Getreide, Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut – einschließlich hybridisierter Derivate)	Gluten (cereals, wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut – including hybridised derivatives)
2	Crostacei e derivati (sia quelli marini che d'acqua dolce: gamberi, scampi, aragoste, granchi, paguri e simili)	Krustentiere und Derivate (sowohl Meeres- als auch Süßwassertiere: Garnelen, Hummer, Krabben, Einsiedlerkrebse und dergleichen)	Crustaceans and derivatives (both marine and freshwater: shrimps, prawns, lobsters, crabs, hermit crabs and the like)
3	Uova e derivati (tutti i prodotti composti con uova, anche in parte minima. Tra le più comuni: maionese, frittata, emulsionanti, pasta all'uovo, biscotti e torte anche salate, gelati e creme e così via)	Eier und daraus hergestellte Produkte (alle Produkte, die Eier enthalten, auch wenn sie nur zu einem kleinen Teil aus Eiern bestehen. Zu den gebräuchlichsten gehören: Mayonnaise, Omelette, Emulgatoren, Eierteigwaren, Kekse und Kuchen, einschließlich Salzgebäck, Eiscreme und Sahne usw.)	Eggs and derivatives (all products made with eggs, even in a small part. Among the most common: mayonnaise, omelette, emulsifiers, egg pasta, biscuits and cakes including savoury ones, ice creams and creams and so on)
4	Pesce e derivati (inclusi i derivati, cioè tutti quei prodotti alimetari che si compongono di pesce, anche se in piccole percentuali)	Fisch und Fischderivate (einschließlich Derivate, d. h. alle Lebensmittel, die aus Fisch bestehen, auch wenn nur ein geringer Anteil davon enthalten ist)	Fish and fish derivatives (including derivatives, i.e. all those food products that are composed of fish, even if in small percentages)
5	Arachidi e derivati (snack confezionati, creme e condimenti in cui vi sia anche in piccole dosi)	Erdnüsse und Erdnussderivate (verpackte Snacks, Cremes und Würzmittel, die auch nur geringe Mengen enthalten)	Peanuts and derivatives (packaged snacks, creams and condiments in which there is even small amounts)
6	Soia e derivati (latte, tofu, spaghetti, etc.)	Soja und dessen Derivate (Milch, Tofu, Spaghetti, usw.)	Soy and its derivatives (milk, tofu, spaghetti, etc.)
7	Latte e derivati (yogurt, biscotti e torte, gelato e creme varie. Ogni prodotto in cui viene usato il latte)	Milch und Milchprodukte (Joghurt, Kekse und Kuchen, Eiscreme und verschiedene Cremes. Alle Produkte, in denen Milch verwendet wird)	Milk and dairy products (yoghurt, biscuits and cakes, ice cream and various creams. Any product in which milk is used)
8	Frutta a guscio e derivati (tutti i prodotti che includono: mandorle, nocciole, noci comuni, noci di acagiù, noci pecan e del Brasile e Queensland, pistacchi)	Nüsse und ihre Folgeprodukte (alle Produkte, einschließlich Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashews, Pekannüsse, Paranüsse und Queensland-Nüsse, Pistazien)	Nuts and their derivatives (all products including: almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans and Brazil and Queensland nuts, pistachios)
9	Sedano e derivati (presente in pezzi ma pure all'interno di preparati per zuppe, salse e concentrati vegetali)	Sellerie und daraus hergestellte Erzeugnisse (in Stücken, aber auch in Suppenzubereitungen, Soßen und Gemüsekonzentraten)	Celery and derived products (found in pieces but also in soup preparations, sauces and vegetable concentrates)
10	Senape e derivati (si può trovare nelle salse e nei condimenti, specie nella mostarda)	Senf und Senfderivate (in Soßen und Gewürzen, insbesondere in Senf)	Mustard and derivatives (can be found in sauces and condiments, especially in mustard)
11	Semi di sesamo e derivati (oltre ai semi interi usati per il pane, possiamo trovare tracce in alcuni tipi di farine)	Sesamsamen und Sesamderivate (neben den ganzen Samen, die in Brot verwendet werden, können Spuren in einigen Mehlsorten enthalten sein)	Sesame seeds and derivatives (in addition to whole seeds used in bread, traces can be found in some types of flour)
12	Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi come SO2 (usati come conservanti, possiamo trovarli in: conserve di prodotti ittici, in cibi sott'aceto, sott'olio e in salamoia, nelle marmellate, nell'aceto, nei funghi secchi e nelle bibite analcoliche e succhi di frutta)	Schwefeldioxid und Sulfite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, ausgedrückt als SO2 (sie werden als Konservierungsmittel verwendet und finden sich in Fischkonserven, in eingelegten Lebensmitteln, in Öl und Salzlake, in Konfitüren, in Essig, in getrockneten Pilzen sowie in Erfrischungsgetränken und Fruchtsäften)	Sulphur dioxide and sulphites in concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/l expressed as SO2 (used as preservatives, we can find them in: canned fish products, in pickled foods, in oil and brine, in jams, in vinegar, in dried mushrooms and in soft drinks and fruit juices)
13	Lupino e derivati (presente ormai in molti cibi vegan, sottoforma di arrostiti, salamini, farine e similari che hanno come base questo legume, ricco di proteine)	Lupine und ihre Derivate (heute in vielen veganen Lebensmitteln in Form von Braten, Wurstwaren, Mehlen und ähnlichen Lebensmitteln auf Grundlage dieser eiweißreichen Hülsenfrucht)	Lupine and its derivatives (today in many vegan foods in the form of roasts, sausages, flours and similar foods based on this protein-rich legume).
14	Molluschi e derivati (canestrello, cannolicchio, capasanta, cuore, dattero di mare, fasolaro, garagolo, lumachino, cozza, murice, ostrica, patella, tartufo di mare, tellina e vongola etc.)	Weichtiere und ihre Derivate (Jakobsmuschel, Meeresdattel, Miesmuschel, Austern, Napfschnecken, Seeitrüffel, Venusmuschel usw.)	Molluscs and their derivatives (scallop, sea date, mussel, oysters, limpets, sea truffle, clam, etc.)